52 Activities for Improving Cross-Cultural Communication

Donna M. Stringer and Patricia A. Cassiday



INTERCULTURAL PRESS

A Nicholas Brealey Publishing Company

Boston • London

Contents

Ack	nowledgmentsvii	
ntr	oductionix	
Activities		
1.	Communication Continuum Exercise	
2.	Second Language Walk-in-Their-Shoes5	
3.	Decoding "Work Speak"	
4.	Alpha-Beta Partnership11	
5.	A Fair Shake	
6.	The Language of Gestures21	
7.	Rational, Emotive, Intuitive	
8.	What Would You Do?	
9.	How Would I Say That?35	
10.	E-mail: Communicating Across Cultures39	
11.	Toothpicks	
12.	Building Cultural Bridges to Communication49	
13.	Are You Listening?55	
14.	Communicating Policy in a Cultural Context59	
15.	Can Anyone Hear Me?61	
16.	Communication Solutions	
17.	Persuasion	
18.	My Rule/Your Rule77	
19.	Thought Bubble Role-Plays81	
20.	Different Days—Different Ways87	
21.	Building Team Communication93	
22.	Bridging Behaviors99	
23.	The Intercultural Classroom	
24.	What's in a Word?	

25.	Pacing111
26.	Switching Directions: Direct/Indirect115
27.	Your Choice: Style Continuum
28.	Debate or Dialogue?123
29.	First Impressions
30.	Sounds Like Silence
31.	Me, Myself, and E-mail
32.	High Road, Low Road
33.	E-mail Intent vs. Impact
34.	Be Specific!
35.	My Inner Rules
36.	Nondefensive Communication
37.	My Name Is
38.	PALS Dialogue
39.	If I Woke up Tomorrow
40.	Building Style Proficiency
41.	Build a Structure
42.	Talking Through Touch
43.	He Learned She Learned
44.	I Think—You Feel
45.	What a Funny Thing to Say!
46.	Mr. Ramirez or José
47.	Public/Private Self
48.	What Do You See?
49.	Delivering the Message
50.	The "Right" Fit
51.	"Meeting" Your Needs
52.	How Rude Was That?225
Арр	endices
A	Some Core Techniques for Improving Cross-Cultural
D	Communication
В	General Classification of Activities
C	References

Acknowledgments

This book is made possible by the many colleagues who have contributed exercises and who have kindly offered editorial suggestions that have improved our own exercises. Our colleagues, Andy Reynolds and Elmer Dixon at Executive Diversity Services, Inc. in Seattle, have been particularly generous in developing, testing, and improving communication style exercises. Faculty at the Summer Institute for Intercultural Communication in Portland, Oregon, have contributed substantially to our thinking and skills as trainers and educators, with a special thanks to Janet Bennett. And the rich resource of books offered by Intercultural Press has been our foundation.

We thank the editorial and production team at Intercultural Press for their expertise and careful editing. We owe our enthusiasm for, and confidence in, an experiential learning approach to Sivasailam Thiagarajan, "Thiagi," and Dianne Hofner Saphiere, to whom we are grateful. Thiagi is a master of the experiential approach, and he always encourages his students to find their own answers to the question. And Dianne has designed many experiential approaches to learning, including the Cultural Detective series, which we have used to the benefit of our clients and participants.

We hope this book is useful to you. Please modify the activities to meet the needs of your audience—as we have through the years.

The authors have made every effort to cite and acknowledge all those from whom research, lecture material, or activities have been adapted.